3 HSDPA Broadband Access Rechargeable SIM Card Fair Usage Policy

"3" will ensure the high quality of HSDPA Broadband Access Rechargeable SIM Card ('the Service') to all customers. The service is subject to this Fair Usage Policy.



Introduction

This policy sets out what are considered as unauthorized, unreasonable or improper uses of the various communication, application and content services ("Services") provided by 3 Hong Kong. This policy applies to all subscribers and users of such Services. Failure to comply with any of the prohibitions under this policy may cause the relevant Services subscribed to be suspended or terminated by 3 Hong Kong. Nothing in this policy is intended to override nor prejudice 3 Hong Kongs rights under its terms and conditions of service with the subscriber.

3 Hong Kong may, but is not obliged to, notify the subscriber of any violation of this policy before suspending or terminating the relevant Services.

Prohibited Uses And Acts

The Services must not be used

- (a) For or in connection with any illegal activities:
- (b) To breach another person's rights, including copyright or other intellectual property rights:
- (c) To download, send or upload data of an excessive size, quantity or frequency or in any manner which adversely affects 3 Hong Kong's network or service performance or which unreasonably hampers other subscribers use of the Services:
- (d) To distribute any tool that may compromise or breach any security features or harm or interfere with the normal operations of any network facility or service;
- (e) To send or upload any content which is obscene, offensive, abusive, menacing, harassing or threatening in any way;
- (f) For resale purposes unless specifically permitted under the terms and conditions of service with the subscriber,
- (g) To send unsolicited commercial messages or contents.

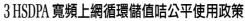
A subscriber must not:

- (a) Disclose any of his/her personal identification code which 3 Hong Kong uses to verify the subscriber's identity
- (b) Falsify any sender or user information or use any tools to mask the identity of the caller, originator or point of origin (whether in whole or in part) of a communication;
- (c) Use any program or the transmission of any communication or data to interfere with the normal operations of any Services or 3 Hong Kong's network;
- (d) Unlawfully intercept or interfere with any communication originating from or terminating on 3 Hong Kong's network that is intended for third parties.
- (e) Use any tool to compromise or breach any security features or other safeguards implemented by 3 Hong Kong in respect of any Services, network facility and/or content.

Revisions

3 Hong Kong may revise this policy at any time, and such revisions shall become effective upon posting on 3 Hong Kong's website (http://www.three.com.hk).

A brand of Hutchison Telecom Hong Kong



為確保本公司能為HSDPA寬頻上網循環儲值店(「本服務」) 用戶提供高質素的服務,本服務受此公平使用政策所規範。



簡介

—— 以下政策闡明何謂未經授權、不合理或不適當地使用由3香港提供的各項通訊、應用程式及内容服務 (「服務」)。本政策適用於所有此等服務之客戶及用戶。如違反本政策而作出所禁止之用途或行動, 則3香港可能暫時取消或終止客戶已申請之有關服務。本政策並無意圖推翻或損害3香港就其與客戶訂定 之服務條款及細則所擁有之權利。

3香港或會(但無義務)在暫時取消或終止有關服務前,就違反此政策事宜通知客戶。

被禁止之用途及行動

服務不可作以下用途:

- (a) 任何非法活動或與其有關之活動;
- (b) 侵害他人之權利,包括版權或其他知識產權;
- (c) 下載、傳送或上載檔案過大、數量過多的數據,或過度頻密地下載、傳送或上載數據,或以任何方式 影響3香港的網絡或服務表現,或不合理地妨礙其他客戶使用服務;
- (d) 分發任何可能更改或破壞任何保安系統,或危害或干擾任何網絡設施或服務的正常運作的工具;
- (e) 傳送或上載任何屬於淫褻、令人反感、具侮辱性、具威嚇性、具侵擾性或恐嚇性質的東西:
- f) 作轉售用途(明確在客戶訂定之服務條款及細則內准許者除外):
- (q) 傳送未經索要的商業訊息或内容。

客戶不可:

- (a) 披露任何3香港用以核證客戶身份之個人身份代碼;
- (b) 偽造任何傳送者或用戶的資料,或使用任何工具來掩飾通訊致電者、起始人的身份或起始點(無論 全部或部份):
- (c) 使用任何程式或任何通訊或數據傳輸,以干擾任何服務或3香港網絡的正常運作
- (d) 不合法地截斷或干擾以3香港網絡開始或以3香港網絡終結而應以第三者為目標的通訊;
- (e) 使用任何工具更改或破壞任何3香港為其服務、網絡設施及/或内容所安裝的任何保安系統或其他 防護裝置。

修訂

3香港可能隨時修訂本政策,而有關修訂將於在3香港網站(http://www.three.com.hk)公佈後開始生效。



